

# GEMEINDE FELDE

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Felde  
am Dienstag, 01. Oktober 2013, 19:30 Uhr  
im Gemeindezentrum Felde

Beginn: 19:30 Uhr  
Ende: 22:50 Uhr

Anzahl der Besucher: ca. 35

Gesetzliche Mitgliederzahl: 16

Für diese Sitzung enthalten die Seiten 39 bis 48 Verhandlungsniederschriften und Beschlüsse mit den laufenden Nummern 1 bis 16.

### a) Stimmberechtigt:

- |     |                        |                     |
|-----|------------------------|---------------------|
| 1.  | Bianca Dommes          | Bürgermeisterin     |
| 2.  | Ulrich Hauschildt      | Gemeindevertreter   |
| 3.  | Petra Paulsen          | Gemeindevertreterin |
| 4.  | Dr. Dieter Mühlhoff    | Gemeindevertreter   |
| 5.  | Dr. Michael Dommes     | Gemeindevertreter   |
| 6.  | Bernd-Uwe Kracht       | Gemeindevertreter   |
| 7.  | Birgit Wittbrodt       | Gemeindevertreterin |
| 8.  | Matthias Bindernagel   | Gemeindevertreter   |
| 9.  | Natascha Otten-Schmahl | Gemeindevertreterin |
| 10. | Andreas Kreft          | Gemeindevertreter   |
| 11. | Silke Dzierzon         | Gemeindevertreterin |
| 12. | Hardi Conrad           | Gemeindevertreter   |
| 13. | Andreas Fleck          | Gemeindevertreter   |
| 14. | Uwe Kläschen           | Gemeindevertreter   |

### b) Nicht stimmberechtigt:

- |                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| Herr Kohlmorgen  | Protokollführer                   |
| Frau Aliwanoglou | Pflege Schleswig-Holstein (TOP 5) |
| Herr Wassmut     | Pflege Schleswig-Holstein (TOP 5) |

### c) Es fehlten entschuldigt:

- |     |                |                   |
|-----|----------------|-------------------|
| 15. | Volkert Matzat | Gemeindevertreter |
| 16. | Michael Vogt   | Gemeindevertreter |

Die Mitglieder der Gemeindevertretung Felde waren durch Einladung vom 20.09.2013 auf Donnerstag, 01.10.2013, unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen worden.

Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekannt gegeben worden.

## **TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der Ordnungsmäßigkeit der Einladung**

---

Die Bürgermeisterin eröffnet die Sitzung um 19:30 Uhr und begrüßt die Gäste, alle anwesenden Gemeindevertreter und Gemeindevertreterinnen sowie die Presse recht herzlich. Weiterhin begrüßt sie Frau Aliwanoglou und Herrn Wassmut von der Pflege Schleswig-Holstein (Pflege S-H) sowie Herrn Kohlmorgen vom Amt Achterwehr.

Frau Domes stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Ladung keinerlei Einwendungen erhoben werden. Die Gemeindevertretung Felde ist nach Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Vor Eintritt in die weitere Tagesordnung beantragt GV Hauschildt, den TOP 5 „**Seniorenzentrum: Vorstellung des Konzeptes der Pflege SH**“ von der Tagesordnung abzusetzen. Nach seiner Auffassung wurde am 22.08.2013 in der GV die Bürgermeisterin beauftragt, lediglich Konzepte von der KSG sowie von der Diakonie Altholstein einzuholen. Aufgrund dessen müsste der Beschluss vom 22.08.2013 aufgehoben werden, bevor die Pflege S-H ihr Konzept am heutigen Abend vorstellt. Die SPD-Fraktion weist GV Kracht darauf hin, dass die Bgm'in auch beauftragt wurde weitere Angebote potenzieller Interessenten einzuholen.

Stv.: 4 ja 10 nein 0 Enthaltungen

Ferner beantragt Bgm'in Domes die Erweiterung der Tagesordnung im öffentlichen Teil um den Punkt „**Aufwandsentschädigungen für Praktikanten im Jugendzentrum Felde**“.

Stv.: einstimmig dafür

Abschließend beantragt Bgm'in Domes die Erweiterung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils um folgenden Punkt „**Stundenerhöhung einer KiTa-Kraft im Kindergarten Felde**“

Stv.: einstimmig dafür

Somit verbleibt es bei folgender Tagesordnung:

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
- TOP 2 Mitteilungen
- TOP 3 Einwohner / Einwohnerinnen fragen
- TOP 4 Protokolle der Sitzungen vom 22.08.2013 und vom 12.09.2013
- TOP 5 Seniorenzentrum: Vorstellung des Konzepts der Pflege SH
- TOP 6 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Planungsausschusses
- TOP 7 Wahl eines weiteren Mitgliedes einschl. Stellvertreter in dem Amtsausschuss
- TOP 8 Eröffnungsbilanz zum 01.01.2012 (Änderung des Beschlusses vom (21.03.2013)
- TOP 9 2. Nachtragshaushaltssatzung 2013
- TOP 10 Eiderbrücke – Sachstandsbericht und Beschluss über bauliche Details
- TOP 11 Einzäunungen:
  - a) Kindergarten – Beschluss
  - b) Regenrückhaltebecken - Beschluss
- TOP 12 Fernwärme-Beheizung- Seniorenwohnanlage – Beschluss gemäß Empfehlung Bauausschuss vom 20.03.2013
- TOP 13 Lärmaktionsplan – Umsetzung 2.Stufe
- TOP 14 Aufwandsentschädigungen für Praktikanten im Jugendzentrum Felde
- TOP 15 Verschiedenes
- TOP 16 Grundstücksangelegenheiten: Kaufvertrag

## **TOP 2 Mitteilungen**

---

Bgm'in Dommès berichtet, dass

1. zur heutigen Sitzung mehrere Anlagen verschickt wurden;
2. für die OGS Felde zwei neue Küchenkräfte eingestellt wurden;
3. Vorgespräche zur Breitbandversorgung geführt wurden. Weitere Gespräche sollen Anfang November im Planungsausschuss geführt werden;
4. am heutigen Tag der neue Mitarbeiter auf dem Bauhof seine Arbeit aufgenommen hat;
5. es bei der Sporthallensanierung keine neuen Informationen gibt.

Abschließend teilt GV'in Paulsen nach Anfrage von GV Kracht mit, dass die neuen Küchenkräfte einen Stundenlohn von ca. 9,- € erhalten. Diesbezüglich verweist GV Kracht auf einen fehlenden Beschluss der GV. GV'in Paulsen entgegnet, dass der Sozialausschuss ermächtigt wurde diese Entscheidung zu treffen.

### **TOP 3      Einwohner/ Einwohnerinnen fragen**

---

Es werden keine Fragen gestellt.

### **TOP 4      Protokolle der Sitzungen vom 22.08.2013 und vom 12.09.2013**

---

#### Protokoll der Sitzung vom 22.08.2013

Bgm'in Dommès fragt nach, ob die GV einen Änderungsentwurf bezüglich der protokollarischen Erwähnung der Ausführungen des Amtsdirektors unter dem TOP 6 erarbeitet hat. Daraufhin schlägt GV Hausschildt vor, die Ausführungen des Amtsdirektors aus dem Protokoll zu streichen und diese als Anlage an das Protokoll anzufügen.

Stv.: 4 ja    5 nein      5 Enthaltungen

Somit bleibt der TOP 6 unverändert.

Weiterhin beantragt GV Hauschildt auf Seite 33 die ersten drei Zeilen zu streichen und diese wie folgt zu ersetzen:

Herr Hauschildt teilt mit, dass – entgegen der Protokollierung der Sitzung des Wahlprüfungsausschusses – der Wahlvorsteher für den Wahlbezirk Brandsbek es häufiger unterlassen habe, die Namen der Bewerber, die gültige Stimmen erhalten hatten, anzusagen.

Stv.: 9 ja    0 nein      5 Enthaltungen

Ferner beantragt GV Kracht auf der Seite 27 den ersten Satz wie folgt zu ergänzen:

„Frau Trenker aus der Gemeinde Achterwehr...“

Stv.: einstimmig dafür

#### Protokoll der Sitzung vom 12.09.2013

Bgm'in Dommès teilt mit, dass aufgrund von Abstimmungsschwierigkeiten zwischen der Bürgermeisterin und der Amtsverwaltung Achterwehr das Protokoll nicht rechtzeitig an die GV versandt werden konnte. Daher wird das Protokoll vom 12.09.2013 in der nächsten GV-Sitzung beraten und beschlossen.

## **TOP 5      Seniorenzentrum: Vorstellung des Konzeptes der Pflege S-H**

---

Zu diesem TOP begrüßt Bgm'in Domes nochmals Frau Aliwanoglou und Herrn Wassmut von der Pflege S-H. Diese stellen anhand einer Diashow, die als Anlage 1 diesem Protokoll beiliegt, ihre Konzeptvorstellung für das geplante Seniorenzentrum in Felde vor. Nach der Vorstellung des Konzeptes werden von den GV sowie von den Bürger/-innen Fragen an die Mitarbeiter der Pflege S-H gestellt. Diese werden von den Mitarbeitern ausführlich beantwortet.

Abschließend bedankt sich die Bgm'in bei Frau Aliwanoglou und Herrn Wassmut für die Vorstellung Ihres Konzeptes und teilt mit, dass weitere Konzeptvorstellungen von potenziellen Interessenten im Rahmen einer GV-Sitzung stattfinden sollen.

Die Sitzung wird für die Dauer von 5 min unterbrochen.

Vor Eintritt in den TOP 6 weist GV Kracht darauf hin, dass es zum Sitzungsbeginn unter TOP 1 versäumt wurde den Beschluss darüber zu fassen, den TOP „Grundstücksangelegenheiten“ nichtöffentlich zu behandeln. Seiner Auffassung nach ist ein nachträglicher Beschluss im Sitzungsverlauf nicht zulässig. Weiterhin wird bemängelt, dass zur Thematik „Grundstückangelegenheiten“ kein ausgefertigter Kaufvertrag den GV vorliegt. Somit könne zu diesem TOP ohnehin keine Beratung und Beschlussfassung stattfinden.

Bgm'in Domes teilt mit, dass ihr diese Vorgehensweise nicht bekannt war und somit dieser TOP von der Tagesordnung genommen wird.

## **TOP 6      Wahl der/ des stellvertretenden Vorsitzenden des Planungsausschusses**

---

Bgm'in Domes berichtet, dass zur Wahl der/ des stellvertretenden Vorsitzenden des Planungsausschusses das Vorschlagsrecht bei der Fraktion BFF/WF liegt. Somit gibt Sie das Wort GV Hauschildt weiter. Dieser teilt mit, dass zu den vorherigen Abstimmungen in den vergangenen Sitzungen die Meinung der BFF/WF unverändert geblieben ist. Dementsprechend schlägt die Fraktion BFF/WF GV Kracht als stellvertretenden Vorsitzenden des Planungsausschusses vor.

Stv.: 4 ja    8 nein      2 Enthaltungen

Nach Feststellung des Abstimmungsergebnisses teilt GV Hauschildt mit, dass seine Fraktion auf den 2. und 3.Wahlgang verzichtet.

## **TOP 7 Wahl eines weiteren Mitglieds einschl. Stellvertreter in den Amtsausschuss**

---

Auch zur Wahl eines weiteren Mitglieds einschl. Stellvertreter in den Amtsausschuss besteht das Vorschlagsrecht bei der Fraktion BFF/WF. Diesbezüglich erhält GV Hauschildt nochmals das Wort. Dieser teilt mit, dass seine Fraktion ebenfalls an dem Vorschlag aus den letzten Sitzungen festhält und GV Kracht als weiteres Mitglied in den Amtsausschuss vorschlägt.

StV.: 5 ja 9 nein 0 Enthaltungen

Nach der Abstimmung stellt GV Bindernagel klar, dass die jetzige Situation völlig unbefriedigend für die Gemeinde Felde und das Amt Achterwehr ist. Seiner Meinung nach sollte die bereits eingeschaltete Kommunalaufsicht in Zusammenarbeit mit dem Amt Achterwehr die Problematik der Gemeinde Felde lösen. Diese Auffassung wird mehrheitlich von der GV geteilt.

GV Kracht und GV Hauschildt bedauern, dass der Vorschlag der BFF/WF, die Problematik in einer Fraktionssprecherrunde näher zu diskutieren, nicht umgesetzt wurde. Die anderen Fraktionen sehen geschlossen keine Notwendigkeit einer Zusammenkunft der Fraktionssprecher, da bereits mehrmals GV Kracht mündlich sowie schriftlich mitgeteilt worden ist, warum die Fraktionen die Vorschläge der BFF/WF zur Wahl des stellv. Vorsitzenden des Planungsausschusses und zur Wahl eines weiteren Mitglieds in den Amtsausschuss ablehnen.

## **TOP 8 Eröffnungsbilanz zum 01.01.2012 (Änderung des Beschlusses vom 21.03.2013)**

---

GV'in Wittbrodt stellt der GV die Eröffnungsbilanz der Gemeinde Felde ausführlich vor. Insbesondere stellt Sie die wesentlichen Änderungen gegenüber des Beschlusses vom 21.03.2013 vor. Diese sind dahingehend zu begründen, dass durch Fortbildungen von Frau Brandt und Herrn Carstensen (Amt Achterwehr) immer wieder neue Erkenntnisse erlangt werden.

Abschließend trägt GV'in Wittbrodt die wesentlichen Daten der Eröffnungsbilanz vor. Die Bilanzsumme beträgt 9.855.576,07 €. Das Eigenkapital der Gemeinde beläuft sich auf 6.095.048,94 €. Die liquiden Mittel („alte“ kamerale Rücklage) der Gemeinde ist unter der Position „Sonstige öffentliche Forderungen“ auf der Aktivseite ausgewiesen, da die Konten vom Amt Achterwehr als Einheitskasse geführt werden und die Gemeinde somit eine Forderung gegenüber dem Amt in Höhe ihrer liquiden Mittel hat.

Nach kurzer Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

Die GV beschließt die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2012 in der vorliegenden Fassung mit einer Bilanzsumme von 9.855.576,07 €.

StV.: einstimmig dafür

## **TOP 9            2.Nachtragshaushaltssatzung 2013**

---

GV'in Wittbrodt erläutert ausführlich die Gründe für die 2.Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Felde für das Haushaltsjahr 2013.

Insbesondere teilt Sie mit, dass

- die Gewerbesteuereinnahmen höher sein werden als geplant;
- die Gemeinde Felde eine Ablösung des Kredites vom Gewerbegebiet in Höhe 230.000 € getätigt hat;
- das Dach der Sporthalle ebenfalls saniert werden müsste. Somit entstehen für die Gemeinde Felde Mehrkosten in Höhe von ca. 340.000,- €.

GV Mühlhoff hat große Bedenken gegenüber der 2.Nachtragshaushaltssatzung 2013, da die Mehreinnahmen der Gewerbesteuer keine tatsächlichen Einnahmen seien und der Weiterbau der Sporthalle alternativlos sei. Somit könne die 2.Nachtragshaushaltssatzung erst beschlossen werden, wenn die Details zum Weiterbau der Sporthalle bekannt sind.

Nach abschließender kurzer Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

Aufgrund des § 95 b der Gemeindeordnung wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 01.10.2013 – und mit der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde – die Nachtragshaushaltssatzung in der vorliegenden Form erlassen.

StV.: 10 ja    3 nein            1 Enthaltung

## **TOP 10:        Eiderbrücke – Sachstandsbericht und Beschluss über bauliche Details**

---

Bgm.'in Dommès berichtet anhand eines Vermerkes des Bau- u. Ordnungsamtes sowie einer Diashow den aktuellen Sachstand über den geplanten Neubau der Eiderbrücke. Ferner teilt Sie mit, dass am heutigen Abend die baulichen Details (Farbe und Gestaltungsform) zur Eiderbrücke beraten und beschlossen werden sollten.

Nach der Vorstellung von Bgm.'in Dommès entsteht eine rege Diskussion in der folgende Kernpunkte angesprochen werden:

- Die baulichen Details sollte zunächst der Fachausschuss behandeln, da diese sich gegenüber der letzten Sitzung erheblich geändert haben.
- Die baulichen Details sollten zusammen mit der Gemeinde Achterwehr besprochen und erarbeitet werden.

Aufgrund der vorgenannten Punkte stellt GV Kracht den Antrag, diesen TOP abzusetzen und die Thematik im zuständigen Ausschuss näher zu beraten. Weiterhin soll der zuständige Ausschuss einen Beschlussvorschlag für die GV erarbeiten.

StV.: 12 ja 0 nein 2 Enthaltungen

**TOP 11 Einzäunungen:**  
**a) Kindergarten – Beschluss**  
**b) Regenrückhaltebecken – Beschluss**

---

Bgm.'in Domes berichtet anhand einiger Bilder, dass im Maschendrahtzaun um den Kindergarten Felde erhebliche Löcher sind. Dadurch gelang es bereits einem Kind ohne Probleme auf die Straße zu kommen. Diesbezüglich sei es aus Sicht der Bürgermeisterin unumgänglich, unverzüglich einen gesetzlich vorgeschriebenen Stabmattengitterzaun um den Kindergarten sowie um das Regenrückhaltebecken am Kindergarten zu bauen. Diese Baumaßnahme würde der Gemeinde Felde, nach einem Kostenvoranschlag einer Fachfirma, ca. 34.000,- € kosten.

GV Kracht gibt zu bedenken, dass für diese Baumaßnahme der Gemeinde Felde keine ausreichenden Gelder im HH 2013 zur Verfügung stehen. Diesbezüglich sollte nicht über einen Neubau, sondern über eine Reparatur des Maschendrahtzaunes nachgedacht werden. Diese Reparatur könne vom Bauhof Felde wahrgenommen werden. Daraufhin teilt die Bgm.'in mit, dass ein Maschendrahtzaun grundsätzlich rechtlich unzulässig ist. Somit sei der Bau von Stabmattengitterzäunen unumgänglich.

Nach abschließender Diskussion wird folgender Beschluss gefasst:

Die GV stimmt dem Bau von Stabmattengitterzäunen um den Kindergarten sowie um das Regenrückhaltebecken am Kindergarten in Höhe von ca. 34.000,- € zu. Den Auftrag für die Baumaßnahmen soll der billigste Anbieter erhalten. Die Bürgermeisterin erhält den Auftrag, Einsparmöglichkeiten zu eruieren.

StV.: einstimmig dafür

Nach der Abstimmung fragt GV'in Dzierzon nach, wann der geplante Bau der Stabmattengitterzäune beginnen soll. Bgm.'in teilt mit, dass ursprünglich im Oktober 2013 Baubeginn sein sollte.

**TOP 12 Fernwärme-Beheizung Seniorenwohnanlage – gemäß Empfehlung Bauausschuss vom 20.03.2013**

---

Bgm.'in Domes berichtet anhand der Empfehlung des Bauausschusses vom 20.03.2013, dass die Heizungsanlage der Seniorenwohnanlage „Postweg“ an die Nahwärmeversorgung angeschlossen werden soll. Die Umrüstkosten betragen ca. 15.000,- € und sind bereits im Nachtragshaushalt berücksichtigt worden.

Ohne weitere Aussprache beschließt die GV, den Anschluss der Heizungsanlage der Seniorenwohnanlage „Postweg“ an die Nahwärmeversorgung. Die Umrüstkosten von ca. 15.000,- € sind bereits im Nachtragshaushalt berücksichtigt.

StV.: einstimmig dafür

**TOP 13 Lärmaktionsplan – Umsetzung 2.Stufe**

---

GV'in Wittbrodt informiert anhand des vorliegenden Entwurfs des Lärmaktionsplanes (2.Stufe) über die Fortschritte der Umgebungslärmrichtlinien der letzten 5 Jahre in der Gemeinde Felde.

Ohne weitere Aussprache wird folgender Beschluss gefasst:

Die Gemeindevertretung stimmt dem vorliegenden Entwurf des Lärmaktionsplanes (2.Stufe) für die Gemeinde Felde in der Fassung vom 04.06.2013 zu.

StV.: einstimmig dafür

**TOP 14 Aufwandsentschädigungen für Praktikanten im Jugendzentrum Felde**

---

GV'in Paulsen berichtet, dass der Bildungs-, Sozial- und Kulturausschuss (BSK-Ausschuss) in seiner letzten Sitzung einstimmig der GV empfohlen hat, für den jetzigen sowie für die zukünftigen Praktikanten im Jugendzentrum Felde eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 200,- € zu zahlen. Zusätzlich empfiehlt der BSK-Ausschuss einen Vertrag zu unterzeichnen, damit die Rechtssicherheit und die Vollständigkeit der Aktenlage beim Amt Achterwehr erreicht wird.

Ohne weitere Aussprache folgt die GV der Beschlussempfehlung des BSK-Ausschusses.

StV.: einstimmig dafür

**TOP 15 Verschiedenes**

Es werden folgende Termin bekannt gegeben:

- Nächste Gemeindevertretersitzung am 07.11.2013
- Nächste Finanz-, Bau- und Liegenschaftsausschuss am 22.10.2013

Die Bürgermeisterin schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 22:50 Uhr.

-----  
Bürgermeisterin

-----  
Protokollführer